

Quý Vị là Chủ Nhà Tổ Chức một Điểm Học Tập?

Để đối phó với đại dịch COVID-19, một vài phụ huynh đã cho con mình tham gia các "điểm" học tập. Các điểm này có thể theo nhiều hình thức khác nhau, bao gồm nhưng không giới hạn với:

- **Các Điểm Trợ Giúp**- Một người trợ giúp, người có thể là một giáo viên có chứng chỉ dạy học hoặc không, thực hiện giám sát và trợ giúp trẻ trong khi các em tham gia các hoạt động học tập từ xa của trường học.
- **Đồng tổ chức**- Phụ huynh của từ hai gia đình trở lên lần lượt đón tất cả trẻ về nhà mình để tham gia học tập từ xa.
- **Trường học cỡ nhỏ**- Một giáo viên có chứng chỉ dạy học sẽ dạy cho các trẻ có thể không được đăng ký trong một trường học chính thức hoặc sử dụng một chương trình dạy học từ xa của trường.
- **Chăm Sóc của Gia Đình, Bạn Bè và Hàng Xóm**- Một cách sắp xếp chăm sóc không chính thức với một thành viên gia đình, một người bạn, hoặc hàng xóm để người này chăm sóc cho trẻ đang ở độ tuổi đến trường của từ một gia đình trở lên trong ngày.
- **Không Gian Học Tập Cộng Đồng**- Được các tổ chức cộng đồng, các nhóm phụ huynh, các tổ chức tôn giáo, hoặc thực thể công cộng trợ giúp cung cấp hỗ trợ trực tiếp cho học sinh trong thời gian các em nhận giảng dạy từ xa.

Tương tự như những lo ngại về sức khỏe liên quan đến COVID-19 với những trẻ quay trở lại trường học, có những điều cần quan tâm về sức khỏe và an toàn tại các điểm học tập. Sở Y Tế Công Cộng Austin mong đợi rằng bất kỳ ai đang là chủ nhà tổ chức một điểm học tập cần có một kế hoạch chi tiết về sức khỏe và an toàn. Chủ nhà phải thực hiện các biện pháp để giữ an toàn cho học sinh và ngăn ngừa sự lây lan của COVID-19. Không thể giảm thiểu được tất cả các rủi ro của COVID-19 ở các điểm học tập. Chủ nhà nên lập kế hoạch cho khả năng sẽ có một hoặc nhiều người trong điểm học tập sẽ bị nhiễm COVID-19.

Quý vị có một kế hoạch về sức khỏe và an toàn liên quan đến COVID-19, trong đó có xác định giải quyết những điều dưới đây không?

1. **Sàng Lọc Triệu Chứng Ở Nhà** (Đọc trang 17 của [Hướng Dẫn Tạm Thời của Sở Y Tế Công Cộng Austin \(APH\) dành cho Trường Học.](#))
 - APH khuyến cáo rằng hàng ngày, từng người tham gia điểm học tập phải được sàng lọc triệu chứng và phơi nhiễm với COVID-19 ở nhà trước khi tham gia điểm học tập đó.
2. **Khăn Che Mặt** (Đọc các trang 14-16 của [Hướng Dẫn Tạm Thời của APH dành cho Trường Học.](#))
 - Theo như Quy Định của Cơ Quan Y Tế Austin, các cá nhân từ 10 tuổi trở lên phải đeo một khăn che mặt khi đi ra bên ngoài nơi cư trú của mình.
 - APH khuyến cáo trẻ từ 2 tuổi trở nên cần đeo khăn che mặt.
3. **Giữ Khoảng Cách Vật Lý** (Đọc trang 13 của [Hướng Dẫn Tạm Thời của APH dành cho Trường Học.](#))
 - Đảm bảo rằng không gian trong nhà và ngoài trời của quý vị đủ lớn để cho phép những người tham gia duy trì khoảng cách 6 feet với một người khác.
4. **Vệ Sinh Tay Sạch Sẻ** (Đọc trang 12 của [Hướng Dẫn Tạm Thời của APH dành cho Trường Học.](#))
 - Đảm bảo quý vị cung cấp đủ xà phòng, nước khử trùng rửa tay, và khăn giấy để trẻ có thể sử dụng.
 - Lên kế hoạch cho những người tham gia [rửa tay thường xuyên](#) vào những thời điểm chính trong ngày.

5. Vệ Sinh và Khử Trùng (Đọc trang 19 của [Hướng Dẫn Tạm Thời của APH dành cho Trường Học](#).)

- Lên kế hoạch tăng cường vệ sinh và khử trùng:
 - Các bề mặt và không gian mà những người trong điểm học tập thường chạm vào
 - Đồ chơi và vật tư được dùng chung
- Thực hiện theo [hướng dẫn của CDC về vệ sinh và khử trùng](#) nếu có ai đó bị ốm.
- Sử dụng các sản phẩm đáp ứng các tiêu chuẩn khử trùng của EPA.
- Không nên sử dụng các sản phẩm vệ sinh ở gần khu vực trẻ có mặt, và người lớn nên đảm bảo rằng không gian đó được thông gió đầy đủ khi sử dụng những sản phẩm này để ngăn cho trẻ và chính bản thân họ không hít phải hơi độc.

6. Bữa Ăn và Ăn Nhẹ (Đọc các trang 24-25 của [Hướng Dẫn Tạm Thời của APH dành cho Trường Học](#).)

- Khi khả thi, hãy để trẻ tự mang theo bữa ăn, dụng cụ, và chai nước có thể tự đổ đầy.
- Đồ ăn nhẹ và bữa ăn bất kỳ do chủ nhà phục vụ nên được đặt hoặc đóng gói riêng cho từng cá nhân, chứ không phục vụ bằng hình thức tiệc đứng tự chọn hoặc phong cách gia đình. Sử dụng đĩa, cốc, và dụng cụ dùng một lần.
- Đảm bảo trẻ duy trì khoảng cách tối thiểu 6 feet trong khi đang ăn.

7. Hướng Dẫn cho Cá Nhân có Triệu Chứng giống như nhiễm COVID-19 (Đọc trang 31 của [Hướng Dẫn Tạm Thời của APH dành cho Trường Học](#).)

- Chỉ định một khu vực riêng để cách ly những cá nhân có biểu hiện các triệu chứng của COVID-19.
- Triển khai các biện pháp bảo vệ phù hợp để đảm bảo trẻ được cách ly theo một cách không khiến trẻ sợ hãi, trong tầm quan sát của người lớn, và chỉ trong khoảng thời gian rất ngắn.
- Ngay lập tức thông báo cho phụ huynh nếu con họ biểu hiện các triệu chứng, để trẻ có thể được đón và nhanh chóng đưa về nhà.
- Khu vực cách ly nên được vệ sinh theo đúng [Hướng Dẫn của CDC về Vệ Sinh và Khử Trùng](#) giữa mỗi lần sử dụng.

Tìm hiểu thêm về việc xét nghiệm COVID-19 [tại đây](#).

8. Trường Hợp Dương Tính với COVID-19 (Đọc các trang 34-36 của [Hướng Dẫn Tạm Thời của Sở Y Tế Công Cộng Austin \(APH\) dành cho Trường Học](#).)

- Những trường hợp Tiếp Xúc Gần là bất kỳ người nào đã ở trong vòng khoảng cách 6 feet với một người nhiễm COVID-19 trong thời gian tối thiểu là 15 phút, trong vòng 48 giờ trước khi người này bắt đầu cảm thấy bị ốm, cho đến khi người ốm bắt đầu cách ly.
- Người tham gia điểm học tập bất kỳ được xét nghiệm là dương tính với COVID-19 nên tuân theo [Hướng dẫn của CDC về việc cách ly](#).
- Ngay lập tức xác định những người có tiếp xúc gần với người đó và thông báo cho các gia đình có khả năng đã bị phơi nhiễm.
- Nên khuyên những người có tiếp xúc gần thực hiện kiểm dịch trong vòng 14 ngày kể từ thời điểm cuối cùng mà họ đã tiếp xúc với người bị lây nhiễm. Những người có tiếp xúc gần không nên quay trở lại điểm học tập cho đến khi thời gian kiểm dịch 14 ngày kết thúc.
- APH khuyến cáo các gia đình trong điểm học tập thông báo cho chủ nhà tổ chức điểm học tập nếu có bất kỳ thành viên hộ gia đình được xét nghiệm là dương tính với COVID-19. APH khuyến cáo chủ nhà nên ngay lập tức thông báo cho những gia đình khác đã có thể bị phơi nhiễm.

Tìm hiểu về những nơi ở miễn phí tại Cơ Sở Cách Ly dành cho những người không thể tự cách ly một cách an toàn do COVID-19 [tại đây](#)."

Quý vị cũng đã nghĩ về những biện pháp sức khỏe và an toàn này không?

1. Đào Tạo và An Toàn

- Không bao giờ sử dụng bất kỳ biện pháp trừng phạt nào về thể chất. Sử dụng biện pháp tăng cường tích cực với những hành vi tốt. Điều chỉnh học sinh trở lại khi các em cần thay đổi hành vi của mình. Ứng đối bình tĩnh với hành vi không phù hợp. Đọc các lời khuyên và đào tạo tại những website này: [Conscious Discipline \(Kỷ Luật Tự Chủ\)](#) và [Triple P Positive Parenting Program \(Chương Trình Làm Cha Mẹ Tích Cực 3 Chữ P\)](#).
- Tham gia đào tạo/cấp chứng nhận hiện hành về CPR (Hồi Sức Tim Phổi) và Cấp Cứu
- Có sẵn bộ cứu thương.
- Tham gia khóa học sau đây do Texas A&M AgriLife Extension cung cấp: [Cần Trọng Đặc Biệt về Kiểm Soát Lây Nhiễm Trong Đại Dịch COVID-19](#).
- Xem xét những lời khuyên về an toàn trên website của [Safe Kids Worldwide \(An Toàn cho Trẻ Toàn Cầu\)](#).
- Thực hiện kiểm tra lý lịch tư pháp và yêu cầu tất cả những người lớn khác trong nhà của chủ nhà thực hiện kiểm tra lý lịch tư pháp.
- Đảm bảo quý vị có được thông tin liên hệ của tất cả phụ huynh/người giám hộ và thông tin liên khẩn cấp dự phòng của từng trẻ.
- Hỏi phụ huynh những thông tin quan trọng về con họ, chẳng hạn như dị ứng và dùng thuốc.
- Xem xét và thực hiện theo [Các Tiêu Chuẩn Tối Thiểu của Dịch Vụ Y Tế và Nhân Sinh Texas](#) dành cho những nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc trẻ.

2. An Toàn Môi Trường

- Nếu quý vị có súng trong nhà, đảm bảo khóa lại các đồ vật này và trẻ không thể tiếp cận được. Đạn và súng phải được bảo quản tách riêng.
- Kiểm tra thiết bị cảm biến khói trong nhà quý vị để đảm bảo các thiết bị này đang ở trạng thái hoạt động đúng cách.
- Đảm bảo trẻ biết được các lối thoát hiểm nhanh nhất để sử dụng trong trường hợp có cháy hoặc khẩn cấp khác.
- Đảm bảo các vật tư vệ sinh, hóa chất, và thuốc men được bảo quản an toàn và ngoài tầm với của trẻ.
- Nếu có bể bơi hoặc nơi chứa nước khác tại chỗ, đảm bảo có rào chắn xung quanh và khóa cổng. Không được để trẻ đến gần khu vực có nước khi không có người lớn. Phải luôn có một người lớn quan sát trong khi trẻ đang ở khu vực bất kỳ có nước. [Thực hiện theo những lời khuyên an toàn về nước](#).

3. Các gia đình trong Điểm Học Tập

- Quý vị có biết những gia đình và trẻ khác trong điểm học tập này không?
- Trò chuyện với các gia đình có thể tham gia điểm học tập về những biện pháp mà họ đang thực hiện để tránh bị nhiễm COVID-19. Ví dụ: họ có đang sử dụng khăn che mặt, giữ khoảng cách vật lý, tránh hoạt động tụ tập đông người, và bỏ qua các buổi ra ngoài không cần thiết không?
- Đảm bảo tất cả các gia đình đồng ý thực hiện các biện pháp mà họ sẽ làm để bảo vệ bản thân họ và điểm học tập.
- Hạn chế người tham gia điểm học tập với số lượng nhỏ, các nhóm trẻ và người lớn ổn định để giảm thiểu nguy cơ lây lan COVID-19.
- Theo [Quy Định của Cơ Quan Y Tế Austin](#), không được để quá 10 cá nhân tụ tập cùng nhau.

4. Những Người Có Nguy Cơ Cao (Đọc các trang 10-11 của [Hướng Dẫn Tạm Thời của APH dành cho Trường Học.](#))

- Thông báo cho các gia đình nếu ai đó trong hộ gia đình của họ có một tình trạng khiến họ có nguy cơ cao là sẽ bị bệnh nặng do COVID-19 về việc có mặt tại điểm học tập có thể tăng mức độ rủi ro.

5. Thời Gian Ngoài Trời

- Bất kỳ khi nào có thể, hãy tổ chức các buổi học, giờ ăn, và giờ chơi ở ngoài trời để giảm thiểu tối đa rủi ro.
- Nếu có thể, tổ chức các hoạt động ngoài trời ở những khu vực có bóng râm hoặc được che phủ.
- Đảm bảo trẻ thường xuyên bôi và bôi lại kem chống nắng dành cho các hoạt động ngoài trời, và uống nhiều nước để luôn duy trì nước dưới cái nóng của Texas.
- APH khuyến cáo những người tham gia phải đeo khăn che mặt khi ở ngoài trời. Trẻ có thể tạm thời tháo khẩu trang trong khi thực hiện các hoạt động thể chất mạnh ngoài trời nếu các em có thể cách xa nhau 6 feet.
- Thực hiện các biện pháp kiểm soát những loài gây hại trong nhà và ngoài trời.
- Giữ không gian ngoài trời ở trạng thái tốt. Kiểm tra khu vực ngoài trời hàng ngày trước khi trẻ sử dụng và gỡ bỏ bất kỳ đồ vật nguy hại an toàn.

6. Vận Chuyển

- APH khuyến cáo rằng mỗi gia đình nên tự đưa đến và đón về (các) con của mình và chủ nhà của điểm học tập không nên vận chuyển trẻ.
- Nếu chủ nhà sẽ vận chuyển trẻ, đảm bảo quý vị được trang bị tốt để thực hiện điều này một cách an toàn và biết rõ các quy định của [luật pháp](#) (chẳng hạn như quý vị có bằng lái xe còn hiệu lực, có đủ dây đeo an toàn, lắp đặt đúng cách các ghế ngồi ô tô và ghế nâng cho trẻ mà quý vị chăm sóc, trẻ dưới 13 tuổi phải được ngồi trên ghế sau...).

Thông Tin về Quy Định Chăm Sóc Trẻ

Quy Định Chăm Sóc Trẻ (CCR) của cơ quan Dịch Vụ Y Tế và Nhân Sinh Texas bảo vệ trẻ bằng cách đưa ra quy định và đào tạo cho những nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc trẻ. Các trách nhiệm của CCR bao gồm:

- Quy định tất cả các đơn vị vận hành chăm sóc trẻ và cơ quan xếp lớp trẻ phải bảo vệ sức khỏe, sự an toàn, và phúc lợi của trẻ được chăm sóc.
- Cho phép và giám sát các đơn vị vận hành và cơ quan phải tuân thủ các tiêu chuẩn cấp phép, quy định, và luật pháp tiểu bang.
- Điều tra các khiếu nại cáo buộc vi phạm các tiêu chuẩn tối thiểu của các đơn vị vận hành chăm sóc trẻ và chăm sóc trẻ tại nơi cư trú.
- Thông báo cho phụ huynh và công chúng về việc chăm sóc trẻ, bao gồm việc các đơn vị vận hành chăm sóc trẻ và chăm sóc trẻ tại nơi cư trú cụ thể tuân theo những tiêu chuẩn chăm sóc tối thiểu như thế nào.
- Cung cấp trợ giúp kỹ thuật cho những nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc trẻ nhằm đáp ứng các tiêu chuẩn tối thiểu để được cấp phép, theo như các quy định và luật pháp.

Chăm Sóc Trẻ ở Nhà

Một nhà ở gia đình cung cấp dịch vụ chăm sóc thường xuyên tại nhà của họ cho tối đa ba trẻ, không tính trẻ có liên quan đến người chăm sóc, phải trở thành một **nhà ở gia đình được liệt kê** với CCR. Một nhà ở gia đình cung cấp dịch vụ chăm sóc cho từ bốn trẻ trở lên, không bao gồm trẻ có liên quan đến người chăm sóc, phải trở thành một **nhà chăm sóc trẻ có đăng ký** với CCR.

Ghé thăm website của CCR để biết được [thông tin liên quan đến việc trở thành một nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc trẻ ở nhà](#). Đọc [những yêu cầu cấp phép trên website của CCR](#) để tìm hiểu thêm thông tin về việc quý vị có cần giấy phép, đăng ký, hoặc được liệt kê hay không. Những nhà cung cấp dịch vụ phải được liệt kê, đăng ký, hoặc có giấy phép trong vòng ba tuần kể từ ngày mở cửa.

Nếu quý vị muốn tổ chức một điểm học tập trong nhà mình và hiện tại không có giấy phép cung cấp dịch vụ chăm sóc trẻ, hãy liên hệ với đơn vị vận hành không điều chỉnh tại unregulatedoperations@hhsc.state.tx.us. Những nhà cung cấp dịch vụ tiềm năng muốn nộp đơn được là trường hợp ngoại lệ, không cần giấy phép, đăng ký, hoặc được liệt kê, xin hãy liên hệ với đơn vị vận hành không điều chỉnh tại unregulatedoperations@hhsc.state.tx.us.

Chăm Sóc Trẻ do Chủ Lao Động Cung Cấp

Có thể tồn tại một đơn vị Vận Hành Chăm Sóc Trẻ do Chủ Lao Động Cung Cấp nếu đáp ứng các yêu cầu sau đây:

- Được đặt tại khuôn viên của chủ lao động.
- Tuyển dụng dưới 100 nhân viên toàn thời gian
- Cung cấp dịch vụ chăm sóc và giám sát cho tối đa 12 trẻ của những người lao động cho chủ lao động này.

Nếu một doanh nghiệp muốn cung cấp dịch vụ chăm sóc trẻ/điểm học tập cho người lao động của mình nhưng không đáp ứng được các yêu cầu ở trên, họ sẽ cần có giấy phép (và tuân theo các tiêu chuẩn tối thiểu) hoặc cố gắng có được phê duyệt là một trường hợp ngoại lệ (các đơn vị vận hành ngoại lệ không cần phải tuân theo các tiêu chuẩn tối thiểu).

Kiểm Tra Lý Lịch Tư Pháp

Người chăm sóc cần điền thông tin để kiểm tra lý lịch tư pháp thông qua CCR bằng cách gọi đến số 1-800-645-7549. Kết quả kiểm tra lý lịch tư pháp có thể có trong thời gian tối thiểu là hai tuần.

Cho Phép

Để sắp xếp việc chăm sóc cho nhiều hơn sáu người trong một nơi cư trú, hoặc tại một bất động sản không phải nơi cư trú, có thể yêu cầu sự phê duyệt của Sở Dịch Vụ Phát Triển. Để biết thêm thông tin, vui lòng liên hệ Sở Dịch Vụ Phát Triển theo số 512-974-6370 hoặc dsddsc@austintexas.gov.